

## ***Ukrainian Studies Support Fund (USSF) / Допомогвий Фонд Українознавчих Студій (ДоФУС)***

The USSF Committee comprises Mr Marko Misko (chair), Ms Victoria Kladchenko (treasurer), Emeritus Professor Marko Pavlyshyn and Ms Anna Pawluk. In July 2020-June 2021 it met on 9 occasions. AUV president Mr Slawko Kohut and Monash University Ukrainian Studies lecturer Dr Alessandro Achilli actively participated in USSF meetings as guests.

In response to budgetary pressures resulting from the Covid-19 pandemic Monash University closed several teaching programs. Undergraduate subjects in Ukrainian studies were at first reduced in number, and in October 2020 discontinued altogether, despite representations from USSF that the program was largely funded by it. Dr Achilli, offered a choice between teaching in a discipline other than Ukrainian Studies and accepting a voluntary separation package, chose the latter.

Acting as prescribed by the Deed of Trust under which it was founded, the USSF Committee, working with Mr Kohut and Dr Achilli, addressed the task of re-establishing Ukrainian Studies at a university in Victoria. After reviewing the kind of academic position that would best match the current values and needs of the AUV and the Ukrainian community more broadly, and studying the potential university locations for such a position, USSF identified The University of Melbourne as the institution best fitting its criteria.

USSF approaches to Melbourne University were received with interest, and in June 2021 AUV and Melbourne University signed a Memorandum of Understanding committing the two parties to working toward a collaboration agreement whose principal objective would be the establishment, in the first instance, of a three-year academic position within Melbourne University's School of Historical and Philosophical Studies. Negotiations on the terms of the agreement are currently in progress.

While USSF financial reports are not normally included in the AUV's AGM papers, the 2020-2021 financial report is included for members' information.

--

Комітет ДоФУСу складається з таких осіб: п. Марко Місько (голова), п-і Вікторія Кладченко (скарбник), професор-емерит Марко Павлишин і п-і Анна Павлюк. У липні 2020-червні 2021 р. Комітет провів 9 засідань з активною участю, як гостей, голови УГВ п. Славка Когута та викладача україністики в Університеті ім. Монаша доктора Алессандро Акіллі.

Внаслідок бюджетних ускладнень, спричинених пандемією Ковіду, Університет ім. Монаша закрити значне число навчальних програм. Кількість предметів з україністики було спочатку зменшено, а в жовтні 2020 р. їх було повністю закрито, незважаючи на

аргументацію з боку ДоФУСу, що ДоФУС у великій мірі фінансує програму. Докторів Акіллі було запропоновано або навчати в іншій галузі, або прийняти «пакет добровільного відчуження». Він обрав останню з цих опцій.

Діючи згідно з приписами Акту про довір'я (Deed of Trust), під яким засновано ДоФУС, комітет ДоФУСу разом з п. Когутом та доктором Акіллі розпочав роботу для відновлення україністики в одному з університетів Вікторії. На підставі вивчення типу наукової посади, яка б найкраще відповідала сучасним цінностям та потребам УГВ та української спільноти в цілому, і оцінивши потенціальні університетські контексти для такої посади, ДоФУС ідентифікував Мельбурнський університет як установу, що найкраще підходить його критеріям.

Мельбурнський університет із зацікавленням поставився до звернення з боку ДоФУСу, і в червні 2021 р. УГВ та університет підписали Меморандум про порозуміння (Memorandum of Understanding), згідно з яким сторони мають прямувати до договору про співпрацю. Головною ціллю договору має бути, в першу чергу, створення трирічної наукової посади в Школі історичних та філософських студій Мельбурнського університету. Тепер відбуваються перемовини щодо умов договору.

Хоч фінансові світи ДоФУСу як правило не включаються до матеріалів Загальних Зборів УГВ, фінансовий звіт за 2020-2021 роки подано для інформації членів.